

Компонент ОПОП 25.05.03 Техническая эксплуатация транспортного радиооборудования
Специализация Информационно-телекоммуникационные системы на транспорте
и их информационная защита"
наименование ОПОП

Б1.О.04
шифр дисциплины

РАБОЧАЯ ПРОГРАММА

**Дисциплины
(модуля)**

Иностранный язык

Разработчик (и):

Малаева А.В.

ФИО

доцент кафедры филологии,
межкультурной коммуникации и
журналистики

должность

канд. пед. наук

ученая степень,
звание

Утверждено на заседании кафедры
филологии, межкультурной коммуникации
и журналистики

наименование кафедры

протокол № 06 от 21.03.2024 г. _____

Заведующий кафедрой филологии,
межкультурной коммуникации и
журналистики



подпись

Саватеева О.В.

ФИО

Мурманск
2024

Пояснительная записка

Объем дисциплины 7 з.е.

1. Результаты обучения по дисциплине (модулю), соотнесенные с индикаторами достижения компетенций, установленными образовательной программой

Компетенции	Индикаторы достижения компетенций	Результаты обучения по дисциплине (модулю)	Соответствие Кодексу ПДНВ
<p>УК -4 Способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия</p>	<p>ИД-1 <small>ук-4</small> использует современные коммуникативные технологии для установления и осуществления академических и профессиональных контактов ИД-2 <small>ук-4</small> осуществляет обмен информацией в устной и письменной форме на государственном языке Российской Федерации для академического и профессионального взаимодействия ИД-3 <small>УК-4</small> осуществляет обмен информацией в устной и письменной форме на иностранном(ых) языке(ах) для академического и профессионального взаимодействия</p>	<p>Знать: - грамматические формы и конструкции, лексический минимум в объеме достаточном для осуществления деловой коммуникации в устной и письменной формах. Уметь: -применять систему норм изучаемого иностранного языка при работе с информацией на иностранном (английском) языке, осуществлении перевода официальных и профессиональных текстов. Владеть: - способностью к коммуникации в устной и письменной формах на иностранном языке для решения задач межличностного общения; - базовыми навыками общения в области профессиональной деятельности на иностранном языке</p>	
<p>ПК -1 Способен обеспечивать радиосвязь при авариях, включая частичный или полный выход из строя радиостановок</p>	<p>ИД-1 <small>пк-1</small> анализирует условия возникновения аварий и обеспечения радиосвязи при авариях, включая частичный или полный выход из строя радиостановок. ИД-2 <small>пк-1</small> обеспечивает радиосвязь при авариях, включая частичный или полный выход из строя радиостановок, включая</p>	<p>Знать: - стандартные фразы ИМО для обеспечения радиосвязи при авариях; Уметь: - вести служебные переговоры с береговой станцией, используя стандартные фразы</p>	

	частичный или полный выход из строя радиоустановок. ИД-3 ПК-1 Применяет навыки обеспечения радиосвязи при авариях, включая частичный или полный выход из строя радиоустановок.	ИМО; Владеть: - навыками чтения и перевода технической справочной литературы, типовых инструкций по эксплуатации судовой радиоаппаратуры.	Таблица А-IV/2 «Передача и прием информации, используя подсистемы и оборудование ГМССБ, а также выполнение функциональных требований ГМССБ»; "Обеспечение радиосвязи при авариях"
ПК -9 Способен осуществлять ведение рабочего (вахтенного) журнала берегового объекта радиосвязи	ИД-1 ПК-9 Понимает порядок ведения рабочего (вахтенного) журнала берегового объекта радиосвязи. ИД-2 ПК-9 Осуществляет работу по ведению рабочего (вахтенного) журнала берегового объекта радиосвязи. ИД-3 ПК-9 Применяет навыки ведения рабочего (вахтенного) журнала берегового объекта радиосвязи.	Знать: - основные правила и терминологию на иностранном (английском) языке для заполнения вахтенного журнала берегового объекта радиосвязи; Уметь: - работать с информацией, содержащейся в профессиональной документации на иностранном (английском) языке; Владеть: - навыками ведения учета служебных радиограмм, составления краткого описания рабочего состояния оборудования на иностранном (английском) языке.	

2. Содержание дисциплины (модуля)

Темы устной практики:

1. Я - курсант МАУ. Знакомство. Фразы речевого этикета
2. Обозначение времени, дат, дней недели. Времена года и погода
3. Учеба в Морской академии. На уроке английского языка
4. Моя биография. История моей семьи
5. Посещение судна. Обязанности членов экипажа судна
6. Учебно-плавательная практика
7. Современные города-порты. Как пройти по городу
8. Типы судов. Судовое радиооборудование
9. Обязанности радиста. Несение вахты
10. Береговые и бортовые радиостанции. Документация радиостанций
11. Происшествия на море
12. Медицинская помощь
13. Принципы составления радиограмм
14. Адмиралтейский список радиосигналов. Стандартные фразы ИМО
15. Сигналы бедствия. Радиообмен при бедствиях

Грамматический материал:

1. Глагол to be в Present, Past, Future Indefinite. Глагол to have в Present, Past, Future Indefinite. Существительные. Местоимения some, any, no, every и их производные. Местоимения much, many, little, few. Оборот there + be в Present, Past, Future Indefinite. Степени сравнения прилагательных и наречий. Предлоги места, направления и времени. Числительные.

2. Времена группы Simple (Indefinite) в действительном и страдательном залоге

3. Модальные глаголы и их эквиваленты

4. Времена группы Continuous в действительном залоге. Present and Past Continuous в страдательном залоге

5. Времена группы Perfect в действительном и страдательном залоге

6. Времена группы Perfect Continuous

7. Согласование времен. Прямая и косвенная речь

9. Условные предложения

10. Причастия. Независимый причастный оборот

11. Герундий

12. Инфинитив. Инфинитивные конструкции

Чтение: изучающее, ознакомительное, просмотровое, поисковое чтение текстов научно-популярного характера (учебные/ публицистические/ общественно-политические/ специальные тексты; формирование навыков контекстуальной и языковой догадки, прогнозирования поступающей информации.

Аудирование: прослушивание текстов и диалогов, время звучания 1-3 минуты; просмотр видеофильмов, продолжительность видеозаписи – 2-3 минуты.

Письмо: выполнение письменных упражнений, составление электронных сообщений, составление радиogramм

3. Перечень учебно-методического обеспечения дисциплины (модуля)

- мультимедийные презентационные материалы по дисциплине (модулю) представлены в электронном курсе в ЭИОС МАУ;

- методические указания к выполнению практических работ представлены в электронном курсе в ЭИОС МАУ;

- методические материалы для обучающихся по освоению дисциплины (модуля) представлены на официальном сайте МАУ в разделе «Информация по образовательным программам, в том числе адаптированным».

4. Фонд оценочных средств по дисциплине (модулю)

Является отдельным компонентом образовательной программы, разработан в форме отдельного документа, представлен на официальном сайте МАУ в разделе «Информация по образовательным программам, в том числе адаптированным». ФОС включает в себя:

- перечень компетенций с указанием этапов их формирования в процессе освоения дисциплины (модуля);

- задания текущего контроля;

- задания промежуточной аттестации;

- задания внутренней оценки качества образования.

5. Перечень основной и дополнительной учебной литературы (печатные издания, электронные учебные издания и (или) ресурсы электронно-библиотечных систем)

Основная литература

1. Учебник английского языка для моряков : учеб. для учащихся мореход. училищ : учеб. для учащихся и студентов образоват. учреждений вод. транспорта / Б. Е. Китаевич, М. Н. Сергеева, Л. И. Каминская, С. Н. Вохмянин; Моск. гос. акад. вод. трансп. - 6-е изд., перераб. и доп. - Москва : РКонсульт, 2017, 2015. - 399 с.

2. Гогина, Н. А. Практическая грамматика английского языка для моряков : рабочая тетрадь / Н. А. Гогина; М-во трансп. Рос. Федерации, Моск. гос. Акад. вод. трансп. - 3-е изд. - Москва : ТрансЛит, 2016. - 221 с.

3. Дьяченко, И. И. Английский язык для судовых радиоинженеров = English for Marine Radio Engineers : учеб. пособие по дисциплинам "Профессиональный английский язык" и "Деловой иностранный язык" для курсантов третьего и четвертого курсов специальности 25.05.03 "Техническая эксплуатация транспортного радиооборудования" / И. И. Дьяченко; М-во образования и науки Рос. Федерации, ФГБОУ ВО "Мурман. гос. техн. ун-т". - Мурманск : Изд-во МАУ, 2018. - 175 с.

Дополнительная литература

4. Алексеева, Н.А. Употребление времен в английском языке [Электронный ресурс] = Use of Tenses : метод. указания к изучению грамматики англ. яз. для студентов мл. курсов всех специальностей / М-во образования и науки Рос. Федерации, ФГБОУ ВО Мурман. гос. техн. ун-т, Каф. иностр. яз. ; сост. Н. А. Алексеева. - Электрон. текстовые дан. (1 файл : 393 Кб). - Мурманск : Изд-во МГТУ, 2017. - 68 с. - Доступ из локальной сети Мурман. гос. техн. ун-та. - Загл. с экрана.

5. Волкова, Т. П. Грамматика английского языка = English grammar for university students : учеб. пособие для вузов по дисциплине "Иностранный язык" / Т. П. Волкова, Н.В. Ломовцева; Федер. агентство по рыболовству, ФГБОУ ВПО "Мурман. гос. техн. ун-т". - [2-е изд., доп.]. - Мурманск : Изд-во МГТУ, 2012.

6. Максимова, Е.М. Я - студент Мурманского государственного технического университета [Электронный ресурс] : метод. указания по развитию навыков уст. речи и чтения для студентов всех фак. на начал. этапе обучения / М-во образования и науки Рос. Федерации, ФГБОУ ВО Мурман. гос. техн. ун-т, Каф. иностр. яз. ; сост. Е. М. Максимова. - Электрон. текстовые дан. (1 файл : 476 Кб). - Мурманск : Изд-во МГТУ, 2017. - 86 с. - Доступ из локальной сети Мурман. гос. техн. ун-та. - Загл. с экрана.

6. Профессиональные базы данных и информационные справочные системы

	Наименование документа с указанием реквизитов	Срок действия документа
1.	Договор № 45/19/45 от 27.07.2022 г. на оказание услуг по предоставлению доступа к коллекции «Единая профессиональная база знаний для технических вузов – Издательство Лань «ЭБС» Исполнитель ООО «ЭБС Лань».	с 02.10.2022 г. по 02.10.2023 г.
2.	Договор № 262/19/77 от 28.09.2023 г. на оказание услуг по предоставлению доступа к коллекции «Единая профессиональная база знаний для технических вузов – Издательство Лань «ЭБС» ЭБС ЛАНЬ. Исполнитель ООО «Издательство ЛАНЬ».	с 02.10.2023 г. по 02.10.2024 г.
3.	Лицензионный договор № 32312082233-2 от 02.02.2023 г. на право использования «Образовательной платформы ЮРАЙТ». Исполнитель ООО «Электронное издательство ЮРАЙТ».	с 02.02.2023 г. по 05.02.2024 г.
4.	Гражданско-правовой договор бюджетного учреждения № 63/44 (ИКЗ 22 15191501710519001001 0036 013 6311 244) на оказание услуг по предоставлению доступа к книгам из ЭБС «Университетская библиотека онлайн» - Исполнитель ООО «НексМедиа».	с 06.12.2022 г. по 29.02.2024 г.
5.	Договор № 505-03/2023 от 23.03.2023 г. на оказание услуг по предоставлению доступа к базовой коллекции электронно-библиотечной системы «Университетская библиотека онлайн». Исполнитель ООО «Современные цифровые технологии».	с 15.04.2023 г. по 29.02.2024 г.
6.	Лицензионный договор № 10194/23К от 30.03.2023 г. на оказание услуг по предоставлению доступа к электронно-библиотечной системе - Цифровой образовательный ресурс IPRsmart. Исполнитель ООО Компания «Ай Пи Ар Медиа».	с 20.04.2023 г. по 19.04.2024 г.
7.	Лицензионный договор № 862КС/04-2023 от 24.04.2023 г. на оказание услуг по предоставлению доступа к комплекту «Медицина. Здравоохранение» для ВО, входящего в «Электронную библиотечную систему «Консультант студента». Исполнитель ООО «КОНСУЛЬТАНТ СТУДЕНТА».	с 25.05.2023 г. по 24.05.2024 г.

7. Перечень лицензионного и свободно распространяемого программного обеспечения, в том числе отечественного производства

1. Операционная система Microsoft Windows Vista
2. Офисный пакет Microsoft Office 2007
3. Офисный пакет Microsoft Office 2010
4. Математический пакет PTC MathCAD V14-V15 University Department Perpetual Floating
5. Электронный переводчик PROMT NET 8.5
6. Электронный переводчик PROMT NET 9.5
7. Электронные словари ABBYY Lingvo x3
8. Система оптического распознавания текста ABBYY FineReader
9. SANAKO STUDY 1200
10. Антивирус Dr.Web Desktop Security Suite, антивирус Dr.Web Server Security Suite
11. Антивирус Avira Business Security Suite
12. Программное обеспечение «Антиплагиат»

8. Обеспечение освоения дисциплины лиц с инвалидностью и ОВЗ

Обучающиеся из числа инвалидов и лиц с ОВЗ обеспечиваются печатными и (или) электронными образовательными ресурсами в формах, адаптированных к ограничениям их здоровья.

9. Материально-техническое обеспечение дисциплины (модуля) представлено в приложении к ОПОП «Материально-технические условия реализации образовательной программы» и включает:

- учебные аудитории для проведения учебных занятий, предусмотренных программой бакалавриата/специалитета/магистратуры, оснащенные оборудованием и техническими средствами обучения;

- помещения для самостоятельной работы обучающихся, оснащенные компьютерной техникой с возможностью подключения к сети «Интернет» и обеспечением доступа к электронной информационно-образовательной среде МАУ.

10. Распределение трудоемкости по видам учебной деятельности

Таблица 1 - Распределение трудоемкости

Вид учебной деятельности	Распределение трудоемкости дисциплины по формам обучения			
	Заочная			
	1 курс 2 семестр	2 курс 3 семестр	2 курс 4 семестр	Всего часов
Практические занятия	12	2	4	18
Самостоятельная работа	92	70	59	221
Контроль/ Подготовка к промежуточной аттестации	4	-	9	13
Всего часов по дисциплине / из них в форме практической подготовки	108	72	72	252
	-	-	-	-

Формы промежуточной аттестации и текущего контроля

Зачет/зачет оценкой	с	+/-	-/-	-/-	1/0
Экзамен		-	-	+	1
Количество контрольных работ		1		1	2

Перечень практических занятий по формам обучения

№ п\п	Темы практических работ
	1 курс 2 семестр
1.	Я - курсант МАУ. Знакомство. Фразы речевого этикета. Местоимения some, any, no, every и их производные. Местоимения much, many, little, few. Существительные. Степени сравнения прилагательных и наречий. Предлоги места, направления и времени. Числительные. Аудиторное чтение. Аудирование. Письмо.
2.	Обозначение времени, дат, дней недели. Времена года и погода. Глагол to be в Present, Past, Future Indefinite. Оборот there + be в Present, Past, Future Indefinite. Аудиторное чтение. Аудирование. Письмо.

3.	Учеба в Морской академии. На уроке английского языка. Глагол to have в Present, Past, Future Indefinite. Аудиторное чтение. Аудирование. Письмо.
4.	Моя биография. История моей семьи. Времена группы Simple (Indefinite) в действительном и страдательном залоге. Аудиторное чтение. Аудирование. Письмо.
5.	Посещение судна. Обязанности членов экипажа судна. Модальные глаголы и их эквиваленты. Аудиторное чтение. Аудирование. Письмо.
2 курс 3 семестр	
6.	Учебно-плавательная практика. Времена группы Continuous в действительном залоге. Present and Past Continuous в страдательном залоге. Аудиторное чтение. Аудирование. Письмо.
7.	Современные города-порты. Как пройти по городу. Времена группы Perfect в действительном залоге. Аудиторное чтение. Аудирование. Письмо.
8.	Типы судов. Судовое радиоборудование. Времена группы Perfect в страдательном залоге. Аудиторное чтение. Аудирование. Составление электронных сообщений.
9.	Обязанности радиста. Несение вахты. Времена группы Perfect Continuous. Аудиторное чтение. Аудирование. Составление электронных сообщений.
10.	Береговые и бортовые радиостанции. Документация радиостанций. Согласование времен. Прямая и косвенная речь. Аудиторное чтение. Аудирование. Составление электронных сообщений. Контроль индивидуального чтения.
2 курс 4 семестр	
11.	Происшествия на море. Условные предложения. Аудиторное чтение. Аудирование. Составление электронных сообщений.
12.	Медицинская помощь. Причастия. Независимый причастный оборот. Аудиторное чтение. Аудирование. Составление электронных сообщений.
13.	Принципы составления радиограмм. Герундий. Аудиторное чтение. Аудирование. Составление радиограмм.
14.	Адмиралтейский список радиосигналов. Стандартные фразы ИМО. Инфинитив. Аудиторное чтение. Аудирование. Составление радиограмм.
15.	Сигналы бедствия. Радиообмен при бедствиях. Инфинитивные конструкции. Аудиторное чтение. Аудирование. Составление радиограмм. Контроль индивидуального чтения.